

昭和35年6月5日

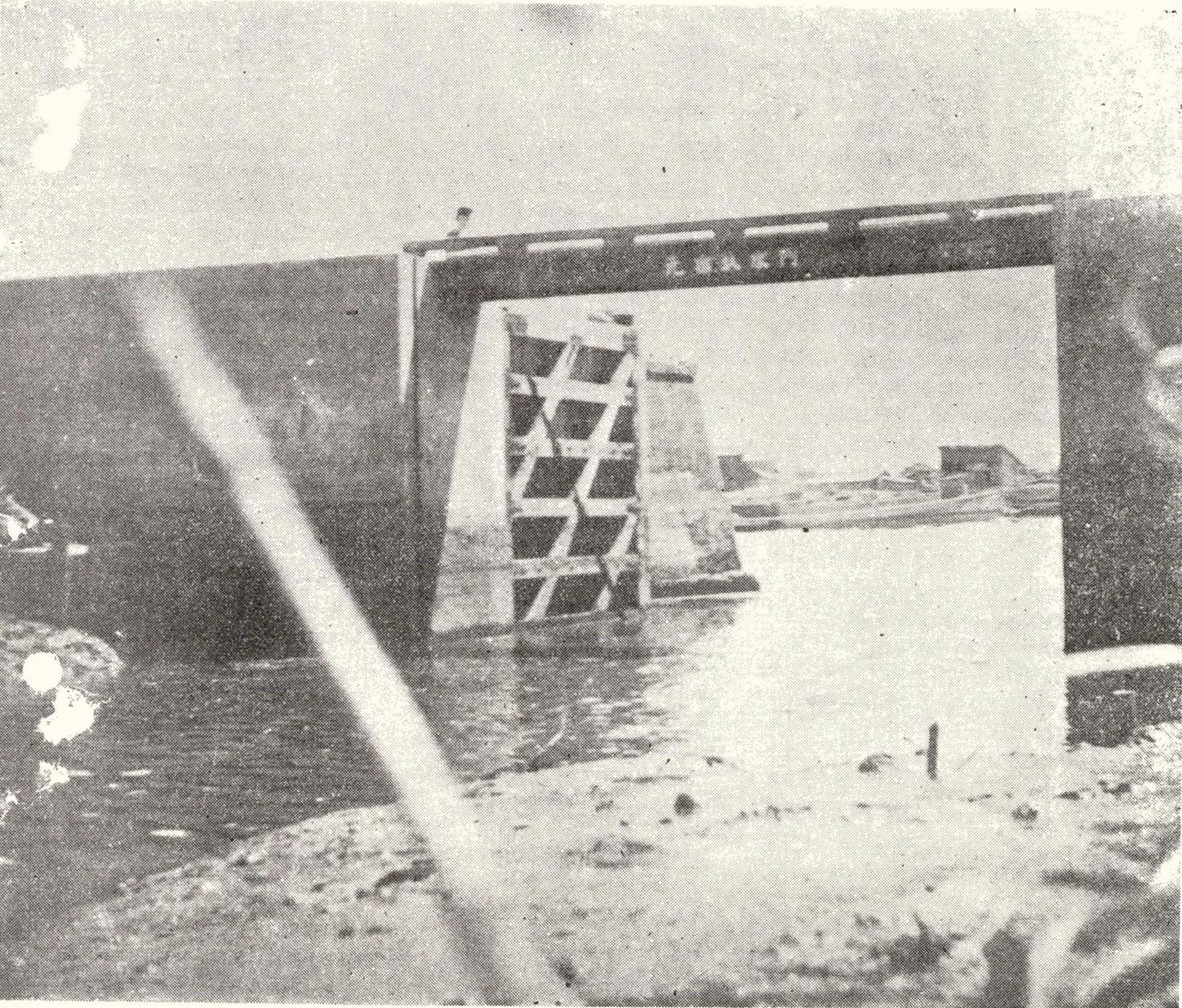


第29号

足立区政ニュース

THE ADACHI KUSEI NEWS

発行
 足立区千住1-50
 東京都足立区役所
 足立区長大山雅二
 編集
 総務課文書係
 浅草4-4-0
 電 足立3-1-11
 3-1-15



元宿排水場

千住元町、千住柳町、千住大川町一帯は、近年地盤の沈下によつて、溜水の災に屢々遭つていたが、総工費600萬

圓で尾竹橋のそばに排水場が完成され、區民の一つの悩みが解消された、荒川を往來するボンボン蒸氣の引く波紋がびたびたと音をたてる眞白いコンクリートの水門には、口徑500の排水

管、軸流電動機58馬力1台排水面積38ヘクタール、1分間排水量177.9石の能力を持つ設備がされてある。

防火に萬全の措置

＝区議會で都に意見書提出＝

本區々議會では曩に日の出町の大火に原因するところの給水設備について調査検討のところ水壓の低下と道路狭小による消防活動の阻害が大火誘引の最大原因と判明し第2回區議會で緊急動議として本件につき慎重審議の結果漏水

水管の補修による水壓の向上と道路擴張による消防活動に萬全を期することが最善の措置と確認しこの旨を東京都知事水道局長建設局長宛具申すべく地方自治法の規定に基づき意見書を提出した。

子供は家庭中心主義に

「こども週間」の里親會議

5月8日午前11時から區役所議事堂で足立區主催の里親會議が開かれた足立區長、社會專業協會長、區會厚生委員出席の中に、足立區の里親6名が參會、民生課長の司會で會議が進められた、先ず足立區長の「子供は保育所より家庭の愛情の中で育てるのが天の攝理である、この意味から、身寄りのない子供達を引き取つて、家庭の暖さの中に迎え入れて下さつた里親諸氏と公の席上でお会い出来たことを感謝し喜びに堪えない」旨の挨拶があり、引續いて、矢口兒童福社司から、里子の取扱に對する種々の注意と説明があり、座談會に移つた、座談會では、13才の女兒を里子に持つ里親の「子供は口はきけなくとも、自分の親なり、家族なりの言葉を知らず知らずのうちに覺えている收容所からきた子は、今まで絶えず、監視されるものの意識的でない習慣—それは一般の人には所謂いぢけてるともみられる—を身につけている、家のものを盗みたり、悪い言動をなすことは必ずある原因があるからであるこの点を里親たる我々は、充分に心得て里子の養育にあたらねばならないと思う」という里子養育における經驗談に、參會者一同、感銘深く聞き入つて午後2時記念撮影後散會した。

農繁期に保育所開設

東淵江婦人會で

農繁期に入り、多數の農家を有している東淵江町では、猫の手も借りたいほど忙しくなる農家の主婦が、留守に氣を配らばならないで安心して、野良仕事をやれるようにとの心遣いから、婦人會の中で、働く人々の爲に保育所を設置しましよう、管内會員に呼びかけて農事の最盛期の5月20日から6月30日までの40日間、大谷田町1.194番地元

日立製作所獨身者食堂に保育所を開設する、この保育所は建坪約10坪で20坪の庭園を持ちピアノ、長机、椅子等完備され、農繁期に入つて、農家の主婦達に感謝されている。

防犯兒童劇好評裡に終わる

5月20日午後1時から區役所議事堂で各學校關係者及び各種団体役員を對象として、青少年不買化防止、指導者の兒童に對する理解を深めるために區主催により防犯劇團南雲藝能公社を招いて防犯兒童劇「親の罪か子の罪か」を上演、觀劇者の大半を占めた婦人會員に多大な感銘を與えて好評裡に閉會した。

足立區バレーボール

春季大會

時は風薫る若葉の候、コバルトの空に滿々たる闘志を含んで鯉のぼりが下界の若者達の意氣を象徴している。青春の情熱を傾けて繰り廣げられた我が足立區のスポーツ行事も、野球に、庭球に、卓球に華々しい成績を残しているが、我がバレー界も漸く搖籃期を脱し都市對抗に、實業團に、高校戦にその鋭鋒を表し初めた。この足立區バレー界隆盛の氣運に乗り區役所、區体育會、バレー連盟共催で下記により春季大會を持つた集うもの古豪日立、專賣、田邊、新進區役所、及び純眞な學生チームで繰り廣げられたるバレー祭典の花は今後如何なる實を結ぶことが多大の期待を持たれている。

記

1. 大會 5月29日(日)
2. 會場 日立龜有工場コート
3. 入賞

男子	女子
1位 日立製作所	專賣公社
2位 江北高校	區立6中
3位 專賣公社	潤徳高校
3位 足立高校	VSクラブ

區稅關係の情況視察

經濟科學局ノ氏來區

GHQ經濟科學局歳入課東京地方部ジョン・エス・ブーン氏が、本區の昭和24年度稅收に關する4月末の收入狀況及び決算期の收入見込額その他地方稅法改正案の國會否決に對する區及び區住民の意見等情況視察のため5月10日午後 時來區し、稅問題にからむ熱心な討議が行われた。

區議會日誌

4月10日教育委員實地調査

前回の委員會で實地調査を行うことに決まされた區内學校提出による陳情については、午前午後に迷り具に實狀調査を行つた。調査校は下記の通り、

- 梅島第2小學校
- 千壽第5小學校
- 鹿濱小學校
- 江北小學校
- 寺地小學校
- 千壽第6小學校
- 千壽第2小學校
- 千壽第8小學校
- 第3中學校
- 第1中學校
- 第15中學校

4月27日厚生委員會

- 下記案件について審議を行つた
1. 民營質屋の公營質屋轉換希望申込について
 2. 千住愛育院寄附物件受領について
 3. 千住愛育院居住者立退請求に係る補償條件について
 4. 五反野保育園定員増加歎願について
 5. 春季農繁期保育所の設置について

足立區少年野球大會

足立區役所、千住、西新井警察署、區防犯協會共催の下に、足立區少年野球大會が、區内少年野球チーム堤北、堤南合計63のチームの参加をみて堤北は新橋グラウンド、堤南は14中學校で5月28日から盛大に開始された。

産米供出感謝記念祭

都知事も招いて盛大に行わる

東京都供出量の40%を供出する當區では、2月28日に101%の好成績で完遂致したのでその勞苦に報いる感謝祭を都立江北高等學校で都知事外50名供出農家1800名出席の上、午後1時開會區長挨拶後優良支部指導者、個人等41

名の表彰があり、都知事、副知事、經濟局長、鴨下都議、金子區議會議長鈴木足立農業協同組合長等の祝詞、表彰者代表の謝詞があつて、3時30分式を終了。引き続き演藝にうつり5時30分盛會に感謝祭を終了した。

=(民生委員犒勞觀劇會)=

本年1月から民生委員の活動範圍が縮減されたとは言え、終戦以來の社會混亂をのりこして、民生秩序のため黙々として貢献した民生委員の無償の努力こそは、高く評價されなければならぬものの一つであらう、この民生委員の貢献と勞苦を犒う意味から、本區主催の觀劇會が4月24日、東京劇場で催されたが開演時刻の午前11時には家族同伴の民生委員で、350余の買切1等席は和かな足立色の一色で埋つた。興行は本劇開場20週年記念の吉右衛門、猿之助合同豪華版歌舞伎で第1の「天下知栴旗揚」三幕から次の「黒塚」小紫權八其小唄夢原まで、誰しもがこの保存藝術の粹に魅了せられた、數時間を過したのであつた。

料理講習會

去る4月29日(天皇誕生日)午後1時から五反野南町東、西及び日ノ出町3丁目の3婦人會は五反野保育園で保育園後援會と共催で料理の講習會を開いた。
管内の主婦30名は第5保健所から派遣の營養士の手ほどきで家庭料理5種目(生クリーム)(サラダ)(シネマイ)の作り方鯨肉の煮方、竹輪使用の酢のものなどの料理を講習し3時15分この意義ある催しを終つた。

こども週間の行事

第19出張所管内(綾瀬)(普賢寺)(五反野南東)(日ノ出町3丁目)の5婦人會では5月14日の母の日の行事として今次戦争で子を失くした母及び父を失つた子の母を慰めるため午後

第2回足立區官公衛野球大會

昭和25年度内春季野球大會の掉尾を飾る第2回足立區官公衛野球大會が6月10日午後1時から熱戦の幕を開けることとなつた。

北電郵區梅千税	千住報便役	住島支務	驛局局所防所	野球場	組合	保健井話定	警察	所察局所自防社察
					保西電安千西專千	新井	新井	新井

7時から10時まで千壽會館へ約90名の名譽の母を招待し各婦人會の心盡しお手製の海苔巻やらおいなりさんの折詰に加工の塩せんべいの御馳走に舌鼓を打ち折柄上演中の澤村玉太郎劇團の觀劇をして和やかな笑ひの裡に母の日の母を慰める會を了つた。

白地に赤く

日の丸軒並に掲揚

終戦以來忘れて勝ちの日の丸が4月29日天皇誕生日以來5月5日子供の日まで斷續した祝祭日に區内全般に亘つて軒並に掲げられ、道行く人々に改めて日の丸の美しさを再認識させると同時に日本國民の自覺に襟を正さしめた、これは東京都から區教育課社會教育係宛の通知の趣旨により各出張所の斡旋で管内區民に廉價で販賣されたことによるものである。

元宿排水場落成式

千住櫻木町運河附近の地盤沈下のために、大雨が降ると千住元町一帯は溜水のためすぐに浸水し、住民の困惑は一方ならぬものがあつたが、今回地元民の努力により元宿排水場が竣工されたので、22日午後1時から區立三中で盛大な落成式を行つた。

☆☆千住大川町西婦人會☆☆

千住大川町西婦人會では道義の類廢している折柄、敬老運動の一翼として4月30日午後1時から千住大川町氷川神社社務所で敬老會を開催、地區内70才以上の57名にそれぞれ心の籠つた記念品を贈呈した。

こどもの日運動會

五反野南町東西及び日ノ出町3丁目婦人會では5月5日のこどもの日にこどものため父母も共に遊ぶ催しとしての運動會を舉行する豫定のところ生憎の雨のため5月7日に日延べして防犯、生協、新青會及び堤北運動場管理會共催の下に荒川放水路堤北運動場で大人も童心にかえつてマラソンにリレーに1日を愉快に過した。

当日は來賓として區側から大山區長、岡崎教育課長淺井19出張所長鴨下都議會議員出席盛澤山の景品當日の呼びもの兎6匹、勉強机、革靴、運動靴、安全刺刀等々あり盛大であつた。

<p>稅務署勞働基準署 諸届用紙あります あらゆる印刷の店 文房具</p> <p>巧文社印刷所 (舊織田印刷所)</p> <p>千住2ノ55 電話足立3767・306番 北千住驛前美觀商店街通</p>	<p>時計・貴金屬・眼鏡 共濟組合指定</p> <p>島田時計店</p> <p>島田久、太</p> <p>足立區本木町2ノ1812 (關屋小學校前通り)</p>	<p>大衆會席 宴會、商談には</p> <p>サロン 京 樂 割烹</p> <p>店主 日々野守一郎</p> <p>都電終点前 電足立2301番</p>	<p>大小宴會に是非 御料理</p> <p>たぬきや</p> <p>岩見染吉</p> <p>栗原1212 西新井大師前</p>
---	---	---	--



＝出張所めぐり＝ 第 7 出張所

お不動さんの名で親しまれている關原通りの關原不動尊の前に第 7 出張所がある、その昔八幡神社の神樂堂であつた現廳舎の内部は、青ペンキで塗裝され近代的な明るさを持つているが、天井の隅や會議に使用される座敷の腰板には、歴史に燻された古い落着が奥床しく感じられる、薄青い Y シャツに灰色のツボンをはいて白の運動靴の山本所長は、かつては神宮競技場に全國代表の一員として覇を競つたと言う陸上競技のベテランであるだけに、身体の動きにきびきびしたスポーツマンの匂いを漂しながら種々の質問に、要領よく解答やら説明やらをして呉れる。この出張所ですか、ここはご覧の通り青年出張所だよ、30台は私 1 人、あとは 20 台或いはそれ以下の人がばかりでね、兄弟のように仲良くやつているよ誰か身体でも悪くして 1 日休んだらどうだいといったも、家にいるより出張所へ出ていた方が嬉しいと言つて出て

後列右から くる、所長だなんていつ
高橋 光江 ても私はまだ世間知らず
新谷 正子 で随分無理なことなど言
仁科 義子 つたりして、後で後悔す
眞木タミ子 ることがあるけれど誰も
木内 薫子 嫌な顔をみせずには氣持よ
前列右から くうなずいてくれるよ、
小林 三郎 この管内の人口かれ？
山本秀太郎 4月1日現在で21,783名だ
菅原 和巳 よ多いだろう、足立區人口の約 $\frac{1}{12}$ が
この本木1、2、丁目という、面積にして
足立區の約 $\frac{1}{49}$ の狭い地域に集まつて
いるんですよ、街も賑やかで生き生きし
ているだろう？、先日 1 丁目關原通商

店會ができたし近々の中に淺草一尾竹橋間の都バスも西新井橋を渡つて本木 1 丁目まで、伸びてくることになつて
いるさうださうなればこの街はもつともつと發展しますね、管内の人々も、みんな氣持のよい人ばかりで出張所が仕事の面で困つているときなど何かにつけ好意的に協力してくれますので、何だかいたわられているようで、絶えず恐縮ばかりしているんだよ、區長の訓辭の中に親切というのがあるがね、ここでは逆に區民の方から親切にしてもらつていなくて妙な氣持だよ、兎に角世の中は嬉しいよ。

▷ 区立圖書館献本運動に御協力下さい ◁ 1 世帯 1 冊 献本運動

公共圖書館設置に對する區民各位の御熱望に應えて、この實現に鋭意準備中でありましたが、このほど關係各位の御協力により、他區に卒先し、區内二か所に區立圖書館を設置する運びとなり、既に堤北地區（梅島町）では建設工事に着手し、6 月中旬完成の見込であります、更に堤南地區（千住 1 丁目）でも地元有志の奔走によつて、建設敷地も決定し、近々工事に着手する豫定であり、これが開設の曉には本區文化振興のため多大の貢獻があるものと期待しております。しかし圖書館としての機能を充分發揮するには、その施設もさることながら所藏圖書の充實を圖ることが最も緊要のことではありますが然し出版界の多量な況や、區の財政面からして良書を多數購入することは、なかなか困難である關係上、今般區民各位の理解ある御協力を俟つて、1 世帯 1 冊 献本運動を強力に展開することになりましたから右記により 1 冊でも多く御寄贈をお願い致します

- 記
- 1、 献本圖書 單行本(學藝、娛樂を問はず) 學術雜誌資料、統計類(大衆雜誌は對象と致しません)
 - 2、 献本期間 自昭和 25 年 5 月 20 日 至昭和 25 年 6 月 20 日
 - 3、 方法 申込書と共に所屬婦人會長 PTA 會長等を通じ學校又は各出張所に送付寄贈して下さい
 - 4、 備考 文庫等纏つて寄贈の場合は區教育課まで御連絡下されば直接受領に参ります
- なおこれに附隨して圖書購入資金として各家庭に死蔵されている 50 錢以下の小錢寄贈運動を同期間献本運動と平行して實施することになつておりますから御協力をお願い致します
小錢寄贈の場合金額氏名を封筒に明記の上各婦人會長を通じ區教育課に送付して下さい、寄贈を受けた金額は一應區金庫に保管し圖書選定委員(假稱)の協議により圖書を購入の上堤南堤北の圖書館に配付することになります

<p>☪ 入浴隨意 旅館 菊 泉 千住 1 / 7 6 北千住から 3 分</p>	<p>共済組合指定 御入學、御卒業に 精工舎の實用時計を 株式會社 石鍋時計店 足立區千住 1 / 68 電話 足立 3709 番</p>	<p>宇田川建設工事株式會社 取締役社長 宇田川徳次郎 本社 足立區千住仲町 62 電話 足立 { 3093 番 4134 番 製材所 足立區千住東町 36 作業所 足立區千住東町 31 自宅 足立區千住高砂町 119 電話 足立 2878 番</p>	<p>印章ゴム印 事務用文具 九天堂印房 千住橋戸町 43 番地 電話 足立 2366 番 千住大橋通り 3 ヅ角</p>
<p>御料理 割烹、仕出し 三 登 屋 島 昌 治 千住末廣町 54</p>	<p>寫真一寫真は—— —北千住驛前舊道 石井健祐寫場へ 千住 2 丁目 52 番地 ◎遠近に拘らず 出張撮影に應じます</p>	<p>体育用具、運動具、ピアノ、 オルガン各種樂器。 理化學機械、標本。 度量衡器、計量器、 家具、修理 株式會社 上野製作所 代表者 田中恒三郎 本社 足立區千住 3 / 39 出張所 足立區千住 2 / 3 電話 足立 2172・2886</p>	<p>〔迅速叮嚀〕 襖表裝、對立 金銀、屏風 其他一式請負 御一報次第參上致します 清水表裝店 千住高砂町 122 元三軒家通り土手際</p>